

# **Decreto federale che approva l'Accordo tra la Svizzera e la Tunisia concernente la promozione e la protezione reciproca degli investimenti**

del 13 marzo 2013

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale allegato al rapporto del 9 gennaio 2013<sup>2</sup>  
sulla politica economica esterna 2012,

*decreta:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> L'Accordo del 16 ottobre 2012<sup>3</sup> tra il Consiglio federale svizzero e il Governo della Repubblica Tunisina concernente la promozione e la protezione reciproca degli investimenti è approvato.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 7 marzo 2013

La presidente: Maya Graf  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 13 marzo 2013

Il presidente: Filippo Lombardi  
Il segretario: Philippe Schwab

<sup>1</sup> RS **101**

<sup>2</sup> FF **2013** 1119 1249

<sup>3</sup> RS **0.975.275.8**; RU **2014** 2451

